

RAKUEN TRANSLATIONS

STATUS: ONGOING
TYPE: WEBCOMIC
URASUNDAY

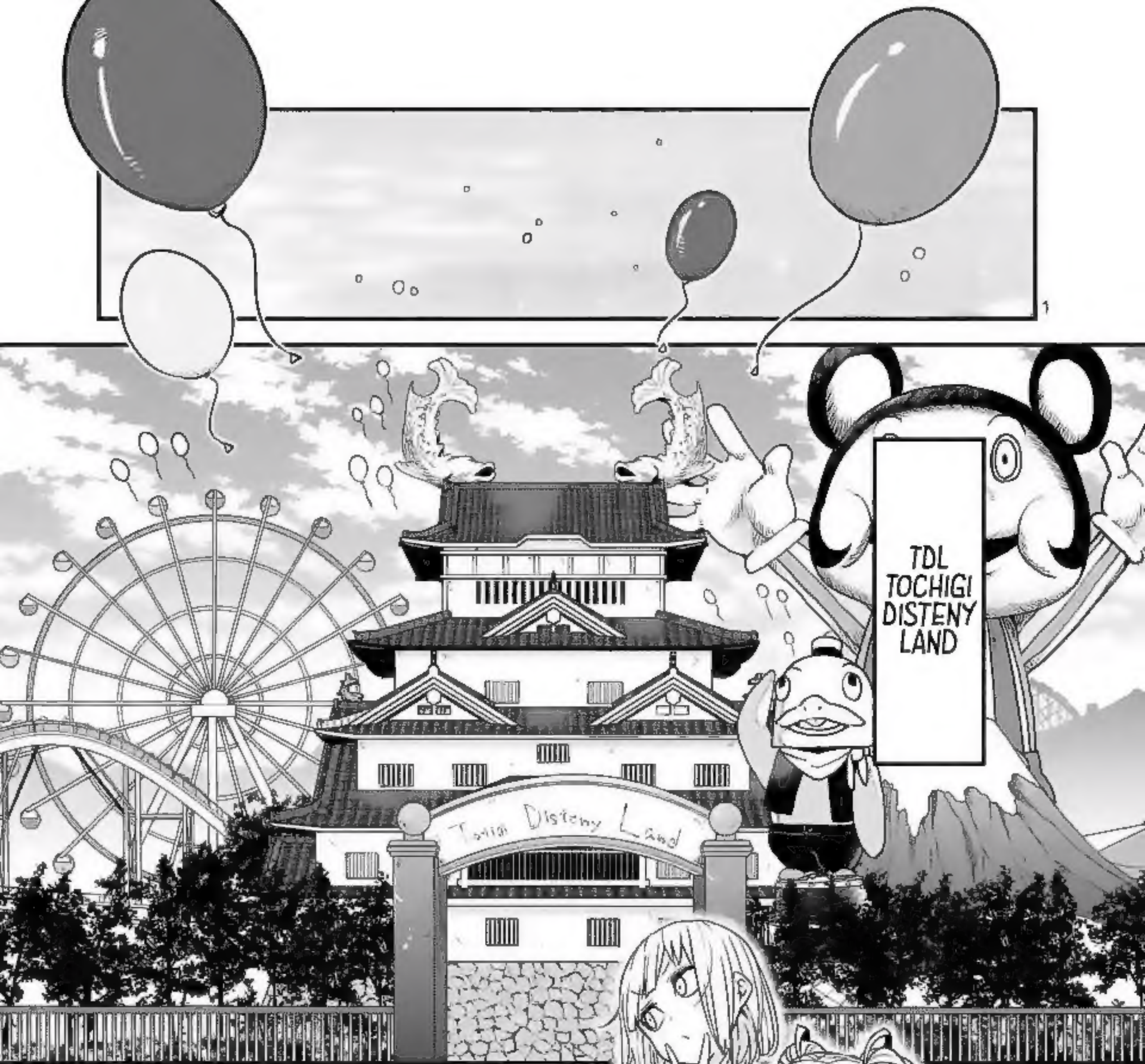
Danberu nan kiro moteru?

AUTHOR: SANDROVICH YABAKO
ARTIST: MAAM
2016



URA SUNDAY
COMICS
SANDROVICH YABAKO
& MAAM PRESENTS

TRANSLATOR: /A/NONYMOUS TYPESETTER: PAP041 CLEANER: PAP041
PROOFREADER: /A/NONYMOUS RAWs: /A/NONYMOUS REDRAWER: PAP041





ダンベル
何キロ持てる？





ANYWAY,
HERE'S A
PAMPHLET
ON TDL.

ZINA
VOID



SO IT
LOOKS
LIKE A
NORMAL
STROLL.

TACHI-
BANA
SATOMI

SA-
KURA
HIBIKI

THEY'RE
KINDA,
JUST,
WANDE-
RING.



I
THOUGHT
IT WAS
AMERI-
CAN.

I NEVER
KNEW...

SO IT'S
JAPANE-
SE...

"IT'S QUITE
POPULAR
FOR DATES
AMONG
YOUNG
PEOPLE."

"TOCHIGI DISTENY
LAND IS A JAPANESE
AMUSEMENT PARK
WITH SISTER LOCA-
TIONS IN FLORIDA,
CALIFORNIA, HONG
KONG, SHANGHAI
AND PARIS."



THAT JUST
LOOKS VERY
DANGEROUS,
NO MATTER
HOW LONG
I SEE IT,
BUT LET'S
IGNORE THAT
FOR NOW.

AND THIS
IS THE
MASCOT-
GUY,
MOCKEY.



She just wanted a reason to cosplay

WE'RE TAILING THOSE TWO AND MAKING SURE THEY DON'T NOTICE US, SO IT'S BEST TO DISGUISE MYSELF AS A HIGH-SCHOOL GIRL!!!

AND, IT'S TOTALLY VOGUE TO PLAY AT TPL IN A SCHOOL UNIFORM! "UNIFORM DISTENY!"



YOU CAN'T BE SERIOUS!

WHY'RE YOU IN A UNI-FORM?

HEY, SEN-SEI...



"HIDE A TREE IN A FOREST" RIGHT!?



AND MOCKEY, WHY ARE YOU COMING OUT NOW!!?

Is it okay to talk!?

YOU GUYS ARE REALLY INSULTING ME HERE!!!

IT HONESTLY TURNS ME ON.

I CAN SEE A \$189/HOUR PRICE TAG ON THAT AD...

A "SCHOOL" TEEN...

...I THINK YOU JUST LOOK LIKE A GIRL FROM ONE OF "THOSE" VIDEOS,



I'M SO GLAD
I INVITED HIM



AHH.....
BLISS



BLEE
EGHH

DIZZY

YEAH...

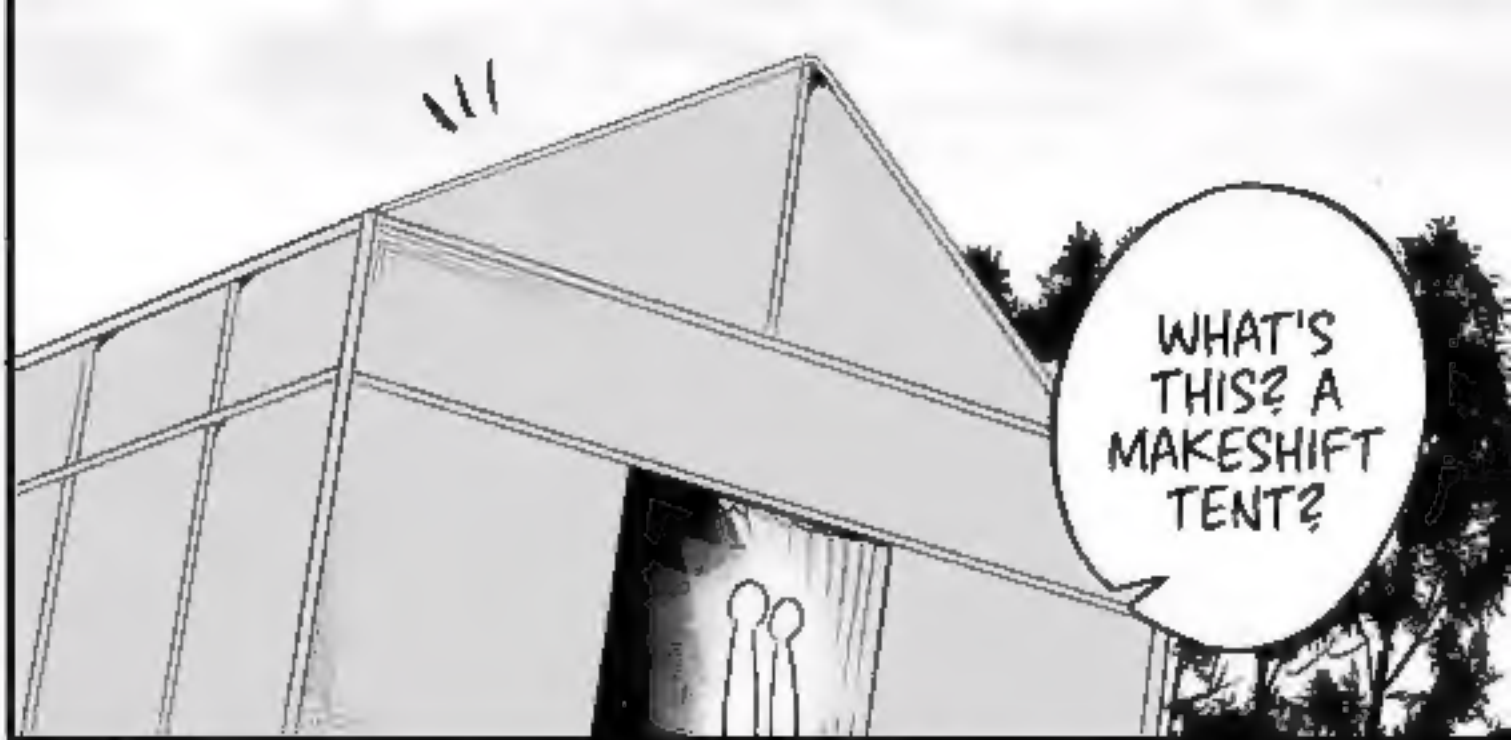
...IT'S
JUST A
REGULAR
DATE.





WHERE DID YOU LEARN THAT WORD?

ARE THEY HAVING A TRYST!?



WHAT'S THIS? A MAKESHIFT TENT?

MACHIO KNOWS HIS PARTNER'S A MINOR. NO, BUT IT'S POSSIBLE...?

NO NO NO, THAT AIN'T RIGHT..... THEY'RE AT AN AMUSEMENT PARK..... NO NO NO NO!

AH... BUT HAVING A TRYST MEANS...?



HEY!? WAIT, ZINA!



WHERE DID YOU EVEN LEARN THESE WORDS!?

HIBIKI! TIME TO BE PEEPING-TOMS.



SO THIS IS ALL FROM HEIST MOVIES!!!!

IT'S FINE. THE GUILT WILL FADE THE INSTANT YOU WITNESS THE CRIME.

THIS IS REALLY BAD...







THEY WERE
ALL AT HIS
PECS...

WH...WHICH
MEANS,
AKEMI'S
PASSIONATE
STARES...



YOU
DON'T
GET IT,
HIBIKI.

...FU...



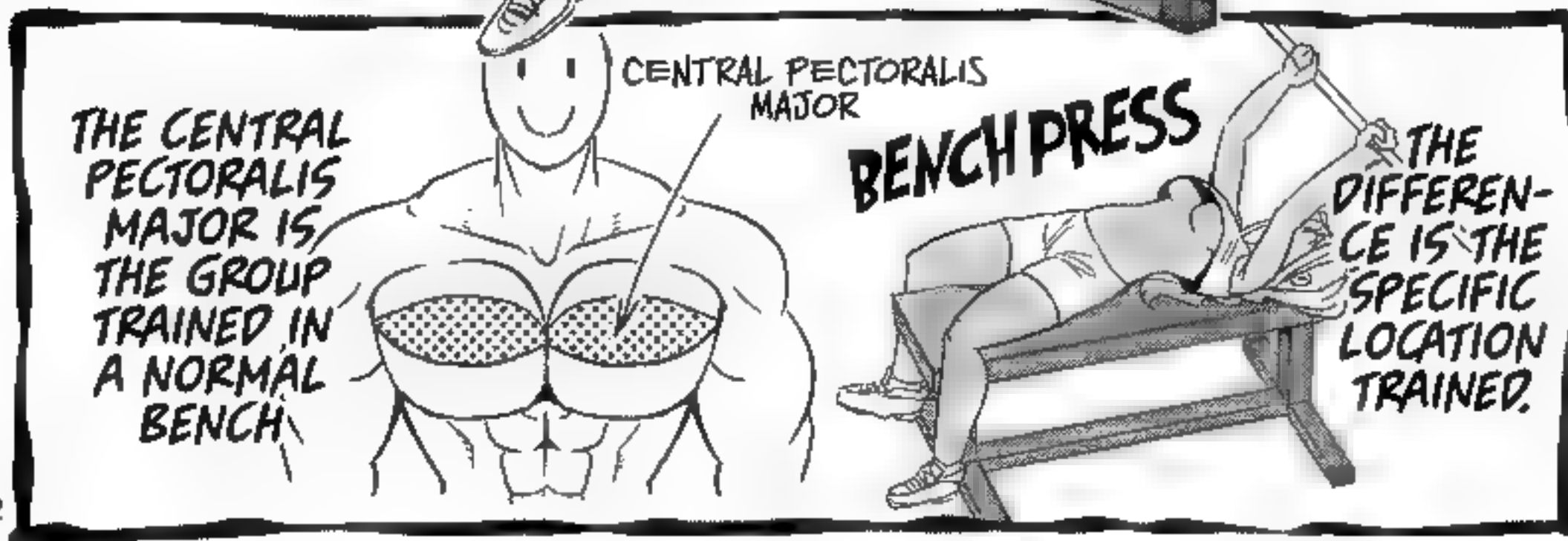
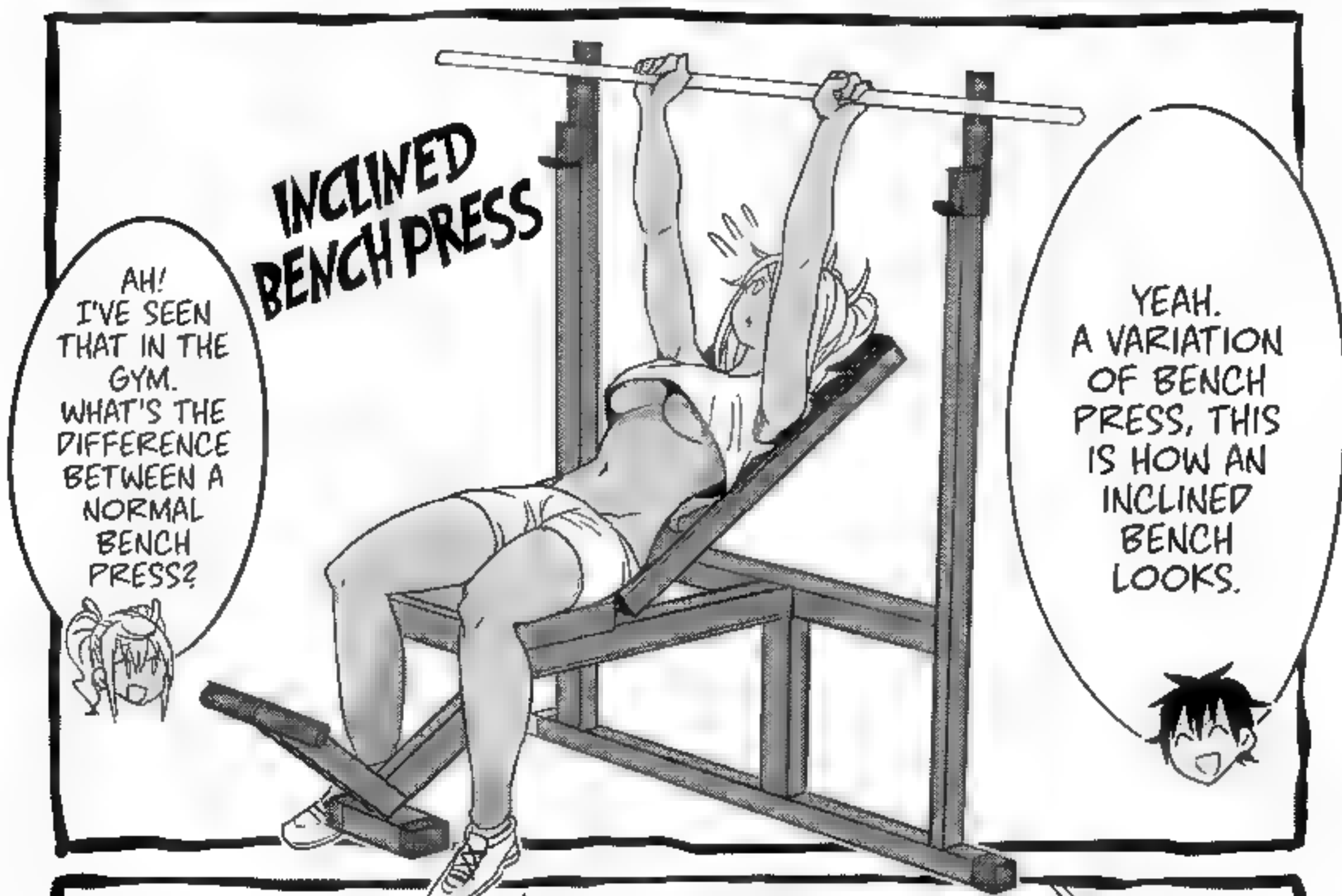
I MEAN, YOU
COULD STARE
AT HIS PECS
ALL DAY AT
THE GYM, YOU
DIDN'T NEED
TO COME TO
TDL.

WHAT
THE HELL,
MAN~
YOU'RE
SO CON-
FUSING~



OH GOD OH
GOD OH GOD
OH GOD!!!!
I'M SO
SORRY,
PLEASE DON'T
LOOK AT ME
LIKE THAT!!!!

NT: SHE DESCRIBES MUSCLES AND WAYS TO SEE MORE MUSCLES.



IT CAN
INCREASE
YOUR BUST
SIZE.

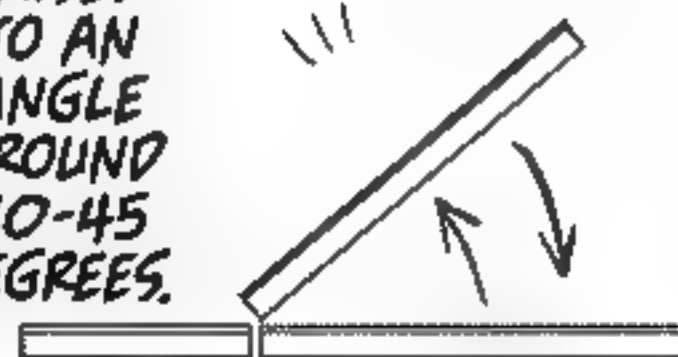
UPPER
PECTORALIS
MAJOR

ALTERNATIVELY,
THE INCLINED
BENCH PRESS
FOCUSES ON
THE UPPER
PECTORALIS
MAJOR.

BUT NOT
AS WIDE
AS A
NORMAL
BENCH
PRESS.

PLACE
YOUR
HANDS
WIDER
THAN
SHOULDER
WIDTH,

THE
BENCH IS
RAISED
TO AN
ANGLE
AROUND
30-45
DEGREES.



DON'T
FORGET TO
BRACE
YOUR FEET.

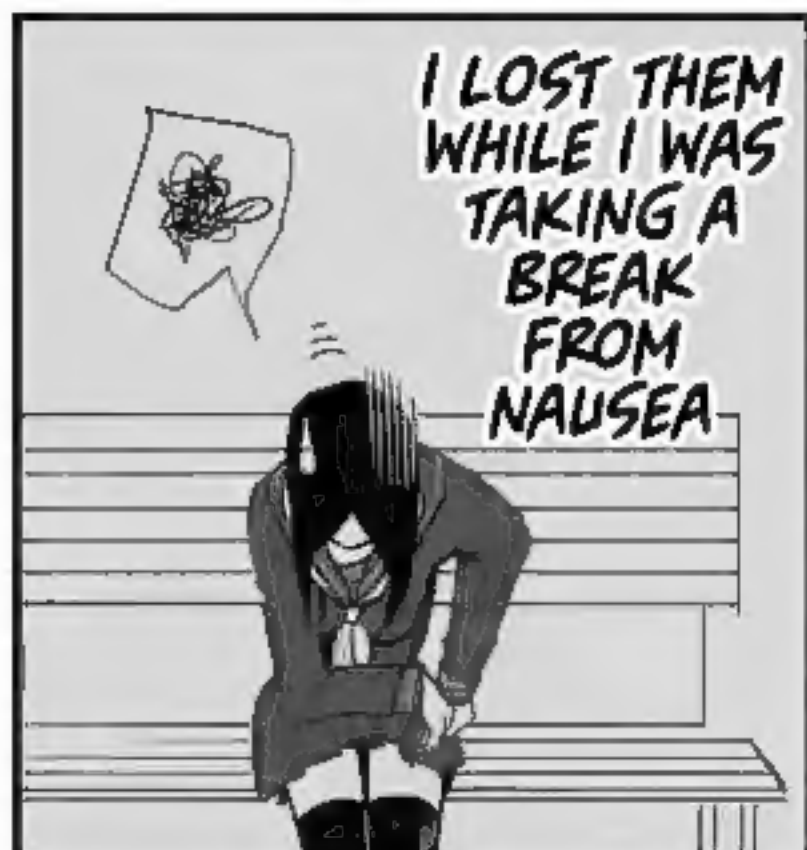
LOWER
THE BAR
SLOWLY,
AND RAISE IT
VERTICALLY
ABOVE YOUR
CLAVICLES.







ELSE-
WHERE



I LOST THEM
WHILE I WAS
TAKING A
BREAK
FROM
NAUSEA



DON'T
JUST
ABAN-
DON
ME~

WHERE
DID YOU
ALL
GO~?



...WELL,
WHAT-
EVER,
I'LL JUST
GO PLAY
AROUND,
NOW.



I DEFINI-
TELY
CAN'T
DO THIS
NORMA-
LLY.

I GOTTA
HAVE FUN
ON MY
UNIFORM
DISTENY
TRIP
♥



HIBIKI'S
HOMEROOM
TEACHER
& SATOMI'S
CO-WORKER

AINA
RUMIKA
(30-YEARS-
OLD,
SINGLE)



".....YEAH,
LET'S PRETEND
IT NEVER
HAPPENED...."

".....TACHIBA-
NA-SENSEI...
SO ABOUT
TODAY..."



RAISING THE BAR(A)

